Прецъл ачестъ Фоі дін привінц кѫ Фо́ea пентрѫ мінте ініміъ ші літератѫръ єсте пе ѫн жѫмътате де ан кѫ поща 2 ф. 24 кр., фъръ пощъ 2 ф. 8 кр. арѫ. Пентрѫ анунціурі се плътеск пънъ ла 6 рындурі 8 кр. де ачі анѣѫ 1 кр. арѫінт де ѫн рынд.

№. 33. **1840.**

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 11. August.

Трансілваніа.

Дела Клѫж дін 14. Авг. к. н. сосі тріста весте деспре тречереа лі чеелалалтъ віацъ а Вкселенціеі сале Домнѫлуі граф Іоан Корніш де Göntz-Ruszka, фостѫл Гѫбернатор ал църіі, а к. к. Маіестъціі Сале камерарїѫ ші консіліарїѫ актѫал де Стат. Челелалте че прівеск атът ла трекѫта віацъ а ръносатѫлуі стрълучіт Бърбат, кът ші ла астрѫкареа дінсѫлуі нѫ вом ліпсі ла ле ампъртъші алтъдатъ.

Дін Бъіле Бѫчечїлѫї. 4. Авг. к. в. Пентрѫ ка съ'шї факъ чінеба о ідее бѫнъ, деспре дрѫмѫл чел рѫѣ, каре дѫче пе тоате пасѫріле п'інтре мѫнцї кътръ цара ромънеаскъ ші Молдова, ачела требѫе неапърат съ кълътореаскъ дінтре тоате мъкар пе ѫнѫл; прънастіїле ші репезішеле прімеждїтоаре де віаца кълъторїлуі кълъреце, нѫ атъта маї бъртос челуї кърѫцат, ба пе ла ѫнеле локурї ші челуї педестрѫ, нѫ'ї пот фі кѫноскѫте. Кът пътімеще прін ачеаста комѫнікаціа, є лѫкрѫ, асѫпра кървіа пѫблікѫл дін времіле векї с'аѫ плънс ші се маї плънце. Ан цінѫтѫл ачеста пасѫл Тімішлуї єсте калеа чea маї амблатъ де негѫцеторіме ші де кълъторї; къчї ка съ тъчем алте ампреџїърърї, дрѫмѫл пе ачест пас се пърѫ де ла о време анкоаче а фі дінтре челе маї реле чел маї бѫн. Ан ачещї анї маї дін ѫрмъ атът Гѫбернѫл нострѫ, кът ші гѫбернѫл ромънеск ацінтаръ деосібіта лор лѫаре аміпте асѫпра Тімішлуї ші асѫпра дрѫмѫлуї пе Праова ан жос пънъ кътръ орашѫл Кѫмпіна, ѫнде те везї єшіт дінтре мѫнцї ан кѫмпіе. Дін партеа вечінілор ноцрії ші пънъ акѫма с'аѫ фъкът мѫлте амбѫнътъцірї маї апланжндсе кътваш орѫціле ачеле гроѫаве, гропї с'аѫ астѫпат ші стрѫторіле с'аѫ лъціт. Ан зілеле ачесте ансъ аввръм прілеж а прівї кѫ о бъкѫріе неаштептатъ о комісіе аѫстріакъ іші алта іарѫш ромънеаскъ, че єшінд ла фаца локѫлуї, фъкърѫ прін сфътѫіріле дор ѫн паш, каре поате да нъдежде, кѫмкъ ан скѫртъ време дрѫмѫл пе Праова се ва антрепрінде дѫпъ ѫн план, каре съ'ї фъгъдѫіаскъ статорнічіе пе маї мѫлте зечї де анї анаінте. Дін партеа ноастръ (аѫстріакъ) локѫл пе ѫнде съ се ашеѫе дрѫмѫл єсте ші ансемнат дѫпъ мъсърърїле џеометріче.

Ла 16. Авг. сав прънѫїт ан D. Tótoſch Сф. Похѫс, патронѫл карантінѫлуї. Кѫ ачест прілеж капеланѫл де лъгърет Павл Газда, рості ѫн кѫвънт, антрѫ каре арътъ єтрашніка даторіе де а пъзї тоате регѫліле лъгъретѫлуї атъта офіціалтѫл дін партеа сакът тоцї ачеіа, карії антрѫ ан ачест інстітѫт де сънътате. — Одспеції де бъї анчепѫ а трече дес дела ноі андърепт ан патріа лор; д. бейзадé Скарлат Гіка анкъ трекѫ пе аічї ан 5. Авгѫст.

— Щіріле че не сосеск дін катеба пърцї деспре єшіреа рѫѣрілор Ардеалулуї, ші анѫміт а Мърешлуї, а Аріешлуї, каре ші тареле под дела Тѫрда анкъ лаѫ бътѫмат, іар маї бъртос о Сомешлуї мік, сънт десtул де мъхнітоаре. Ачест дін ѫрмъ рѫѣ стрікъ ла Клѫж

bjbv

о ѕіцъ де мехала маї тоатъ, анкът біецій лъкъіторї сънт сіліцї а трєі дела міла алтора.

Рѫсіа шї Полоніа.

Гѫвернѫл де рѫсоіѫ дін Вілна, женералѫ Мірковіч, пѫблікъ пела міжлокѫл лѫї Іѫліе ѫрмътоареле осѫндірї: Едѫард Геріч, кареле пъръсіндѫ'шї патріа кѫ інсѫргенцій полонезї єшісе ан Франца, ан пътреа ѫказѫлѫї дін Окт. 1834 съ фіе сокотіт ка єксілат дін патріе шї антоарчереа ан лонтрѫл хотърелор Рѫсіеї нічї одатъ съ нѫї фіе слободъ, іар' аверіле лѫї тоате, мішкътоаре шї немішкътоаре съ фіе конфішкате. Тот аша аспре жѫдекъцї с'аѫ дат шї аспра алтор інсѫргенцї, карї саѫ фѫчєзѫръ местекаці ан революціе, саѫ нѫмаї ан комплотѫл дела 1838, кѫм Вл. Каѕебіч, боіерѫл Маршінскі шї алцій. Аверea челор ѫнспрезече стѫденцї дела Кіев андатъ кѫм се ва дескопері, съ трєакъ ла рѫделе лор.

— Акѫма анчеп а мъртърісі шї фоіле рѫсещї стрікъчѫніле каре леаѫ фъкѫт лор Черкасенії ан анѫл ачеста.

Цара Ромжнеаскъ.

Релаціе де лѫкръріле Чінстітѫлѫї Департамент ал требілор дін лъѫнтрѫ, ѫрмате ан кѫрсѫл ачестор дін ѫрмъ трей анї, шї анфъцішате чінстітеї Общещії Адѫнърї*).

Кемат де даторіа постѫлѫї че'мї єсте анкредінцат, Домнілор, ам чінсте а въ анфъціша іаръшї астъзї ан прескѫртате шірѫл дескрієрій лѫкрърілор Департаментѫлѫї дін лъѫнтрѫ, ѫрмате шї ан кѫрсѫл ачестор дѫпъ ѫрмъ трей анї прін тоате рамѫріле адміністратіве де сѫет а са окърмѫіре.

Пентрѫ катаграфіа църії.

Дѫпъ съвършірѣ періодѫлѫї антъї де ла антокмірѣ Регѫламентѫлѫї Органік ан лѣт 1837, съвършіндѫсе лѫкрарѣ катаграфієї дін Прінціпат а періодѫлѫї а 2-лѣ ан кѫрс де патрѫ лѫнї, прінтр'адінс орѫндѫіте комісії кѫ тоатъ бѫна орѫндѫіалъ, дѫпъ адънарѣ тѫтѫлор кондічілор ачещії катаграфії, с'аѫ алес, афаръ дін 18595 фамілії іертаці де сате, тоатъ сѫма фемеілор дін тоате клаѕѫріле дажніче, кѫ 39357 фамілії маї мѫлт де кът сѫма че аѫ фост дѫпъ катаграфіа трекѫтъ, прекѫм кѫ деслѫшіре се аратъ ан алътърата лістъ кѫ літера Л.

*) Дін Бѫлетін. Нѫ тоцї чітеск бѫлетінѫл, іар аічї ла ноі токма німінї. —

Пентрѫ катаграфіа ціганілор.

Асеменѣ, прін Корнічіа Темніцілор, с'аѫ съвършіт тот антр'ачест лѣт шї катаграфіа ціганілор Статѫлѫї, ансѫмнѫдѫсе астъзї 5672 фамілії цігані аї Статѫлѫї, кѫ 498 фамілії маї мѫлте дін 5474 че се афла дѫпъ катаграфіа періодѫлѫї дін тъї, каре тоате ачесте фамілії прін стърѕірѣ Корнічієї Темніцілор, с'аѫ шї ашезат пе ла сате статорнічіндѫсе прін касе дѫпъ тоатъ орѫндѫіала, шї ла лініе, шї кѫ ачелѣшї антокмірї шї орѫндѫелї ка шї чїлалцї лъкъіторї плъгарї аї църії. Пе лънгъ ачестѣ Корнічіа Темніцілор кѫ баній адънаці дін зечѫіала капітаціеї цігапілор пе времѣ трекѫтъ, аѫ пътът іскъті съ кѫмпере пе сѣма Статѫлѫї, шї сѫма де 184 сѫфлете цігані дѫпе ла партікѫларї, прекѫм ан сокотелї кѫ деслъшіре се аратъ. Нѫмърѫл ачеста ар фі фост мѫлт маї ансемнатор, дака фондѫріле антокміте пентрѫ кѫмпърътоаре де цігані, ар фі фост маї марї, шї мѫлте прічінї бінекѫвънтате чер а се кіпъї мєсърї спре мѫлцѫмірѣ міжлоачелор Корнічієї Темніцілор ал асеменѣ кѫмпъръторї.

Пентрѫ капіталѫл кѫтіілор сателор.

Комісіїле катаграфічещї, тотдеодатъ кѫ лѫкрарѣ катаграфієї лѫмърінд шї сокотеліле бенітърілор кѫтіілор сателор пе періодѫл трекѫт, аѫ алес ѫн прісос прін тоате кѫтіїле сателор де 2,357,183 леї, дін карѣ с'а дѫсібіт о ашасѣ парте ан сѫмъ де 393,305 а слъжі спре антімпінарѣ келтѫелілор шї а ліпсеї че ар іскорж ан чел дін тъї ан ал ачестѫї де ал 2-лѣ період ал катаграфієї; іар чїлалцї, потрівіт кѫ діспоѕіціїле ар т. 106 ал Регѫламентѫлѫї Органік, аѫ рѫмас а се келтъі ан анебѫнътъціріле, че сътеній кѫ аї лор пропріетарї вор кіѕъї, шї каре, афаръ дін жѫдецеле Сѫак, Іаломіца, Дъмбовіца Романаці, Мехединці, шї Джлвѣ, акърора пропріетарї шї лъкъіторї аѫ черѫт а'ї антревѫінца ан общещї фолосітоаре требѫінцї кѫ дескідерѣ дрѫмърілор че се аратъ маї жос, пентрѫ дескідерѣ комѫнікаціеї жѫдецелор лор кѫ скеліле вечінътъціі, пропріетарії шї лъкъіторії челор лалте жѫдеце, дѫпъ череріле лор че аѫ фъкѫт ан скріс ла Департамент, боеск аї келтъі ан анпартешї мърціните требѫінцї кіар ан сателе лор, кѫм фънтъні, пѫцърї, Бісерічї шї подърї.

Пентрѫ ферірѣ Прінціпатѫлѫї де молебѫ шї стрежірѣ кордонѫлѫї.

Молепсітоарѣ боалъ а чѫмеї, шї фелърї

де алте молипсітоаре епідемій, че ші пънъ астъзї ънкъ ърмъзъ ън кътева дін орашеле ші сателе дънъ марціне дрептъ а Дънъріі, де ші аў фост кў о пръ маре фъріе, маї въртос ън лътъріле 1837 ші 1838; ънтъінд ла Константінопол ші ън тоате сателе, атът чеде де дінколо де Балканърі, прекъм ші ън чеде де дінкоаче, фъкънд прадъ морціі ън фоарте ынсемнътор нъмър де лъкъіторі дін Търкіа, ън Прінціпат ынсъ нў аў пътът стръбате, ші карантініле ноастре, ші кордонъл сънътъціі аў пътът да ші ън ачъста о біе добадъ де ексакта пъзіре а даторіілор лор, ші о десъвършітъ ынкредінцаре пътерілор стателор вечіне кў ачест Прінціпат, Ањстріеї ші Ръсіеї, деспре страшніка пъзіре а правілілор карантінелї, ън кът, амъндоъ ачесте пътері аў мікшорат терменъл карантінелор лор деспре ачест Прінціпат.

(ва ърма).

Крітаніа маре.

Ън каса де сър лордъл Lyndhurst ындрептъ о ынтребаре кътръ міністерїў, ън прівінца ачелаї тратат ынкеіат ынтре чеде патрў пътерї пентрў ампъчуіреа Орієнтълуї кў тречерea Франціеї; ынтребъторіъл боі а ші нъмаї, дакъ есте саў нў есте астфелїў де тратат. — Міністръл прімаріў лорд Мелбърне ай респънсе, къмкъ есте адевърат, къ Англіа, Ањстріа, Ръсіа, Боръсіа ші Поарта аў ціnът сфътуіре пентрў ампъчуіреа Орієнтълуї. Ачесте сфътуірї аў ажънс фоарте де парте, ынсъ еле маї наінте де ратіфікаціе (ынтъріре прін стъпънірї) нў се пот прівї ка ісправіте. „Ынтр'ачеea," зісе джнсъл ънкъ одатъ, „есте преладевърат, къмкъ ачесте сфътуірї аў споріт фоарте мълт." Дъпъ ачестea лорд Brougham ынтребъ, дакъ есте адевърат, къмкъ Франціеї, саў Репрезентанцълуї саў нў і с'ар фі фъкът нічі о ціре деспре поменітъл тратат, декът нъмаї дъпъ ынкеіереа ачелуіаш, респънсе міністръл, къмкъ с'аў доріт кў адевърат, ка Франца ынкъ сь меаргъ пе о кале кў алте пътері, ынтр'ачеea джнса нў лъъ парте ла ачел ашезъмънт. Ањзінд ачестea лор Брогам, арътъ о аджнкъ дърере дін партea са.

Франца.

Монітеръл дін 1. Ањг. кънпринде доъ ордонанце крайеці дінтре каре чea дін тъіе порънчеще, ка дін контінгентъл де чеї 80,000 рекрўці конскріші пе анъл 1836, тоці къцї н'аў ынтрат пънъ акъма, сь інтре сънт арме; а доа ордонанцъ іаръшї кіамъ пе чеї 80,000 рекрўці нъмъраці пе анъл 1839 ка дін 9. Ањгўст 1840 сь се афле сънт стеагърїле лор. О а треіа ордонанцъ крайаскъ дін 29 Ібліе дескіде требўінчосъл кредіт, спре а ынмъці старea марінеї кў 10,000 матрозї, кў чінчї корабіі де лініе, кў треіспрезече фрегате ші кў ноаъ васе де абър. —

Стрікареа поменірей челор къзўці ън ревоlўціа дін чеде треї зіле а лаї Ібліе 1830, с'аў съвършіт кў мълтъ помпъ; трупъріле ачелор мъченічі політічещі фъсерь дестропате ші кў сікріеле лор ынбръкате ън катіфea, адъсе ън о бісерікъ а Парісълаї, де ынде дъпъ съвършіреа слъжбеї морцілор кў о тръсърь де 24 каі фъсерь іаръш петрекўте ла локъл лор де одіхнъ.

Фоіле Франціозещі ънкъ тот нў ынчетеазъ а фаче сгомот ші а стріга къ аліанца пътратъ є ынфрънтъ ші къ нў поате ърма де кът ън ръсбоіў ънівърсал; кў тоате ачестea чеї кў дъхъл маї астъмпърат нў бор а креде нічі ла ън ръсбоіў; єї пророческ, къмкъ требіле бор кърце маї мълтъ време, кът аў кърс ші пънъ акъма.

Сіріа ші Єгіптъл.

Дін о депешъ а лаї Мехемед Алі дела 17 Ібліе, прекъм ші дін цірілe офічіале а консълълаї Франціозеск се аратъ, къмкъ ревоlўціа дін Сіріа се поате прівї ка 'нъдъшітъ кў тотъл, ынкът Єгіптеанъл се беде іаръш ъшърат деспре партea ачеаста атънчі, кънд мълціі гъндea, къмкъ токма ачеї інсъргенці бор фі, карії бор ынкърка маї ынфрікошат іцеле лаї. В де ынсемнат, къмкъ ачеї лъкъіторі аї мънцілор Сіріеї ынторк мантелъл дъпъ кът сълаъ бънтъл; єї нічі ынсъш ън реліціа лор нў сънт статорнічі. Ън кълъторіў єнглез фаче бъгареа де сеамъ асъпра ънора дін тръншіі (Ынсаріі): „Крединца лор есте: а нў се цінea нічі де о реліціе, чі а лъа фаца реліціеї ачелор бърбацї кў карії аў єї комънікаціе маї деапроапе. Пънъ акъма німінї н'аў афлат ънкъ, ън че кред єї. Нъмаї атъта се ціе фърь ындоіалъ, къмкъ єї креск бін фоарте бън ші кў сънт марі чінстіторі аї ачестеї бестърі (прін ърмаре нў сънт моxамедані адевърацї."

Търкіа.

Л. Са ампъратеаскъ Архідъка Фрідерік аждънсе сънътос ла Смірна; д. Бътеніеф ънкъ трікъ ънпрейнъ кў невастъса ла Смірна, де ынде пе ла Малта мерце ла Італіа. Флота енглезеаскъ ші чea франціозеаскъ стаў ънкъ тот ла Фърла.

bibv

Пентрѹ Школа дін Чернец

дн банатѹл Краіовеі.

Домнѹле Редакторе!

Ла 30 Ѵніе, дѹпъ пѹнереа ла кале а Длѹї професор д'аічї аддѹнъндѹсе дн школа Нормалъ Клерѹл бісеріческ, тоате аѹторітъціле локале, маї мѹлцї боерї і негѹцъторї, тоцї де фаміліе, се дескісе єксаменѹл џенерал ростінд Дл. професор дн кѹвънт, ал кърѹіа бас єра, къ єдѹкаціа чea бѹнъ єсте сігѹранца тѹтѹлор днтокмірілор обществ ші кѹ о репеде требере пісте анї требуінцъ арътъ прічініле че аѹ цінѹт ачест нород дн дндѹнерек атъта веакѹрї. Апоі 'ші съвърші кѹвънтѹл дндемънд пе тінерї съ 'ші ївіаскъ кѹ кълдѹръ реліціа пърінцілор лор, къ нѹмаї прін єа се бор нѹмъра днтре націіле челе чівілізате; съ се сіліаскъ ла дмбъцътѹръ, кънї нѹмаї прін єа бор аръта лѹмеї стрълѹчітѹл сѫнце дін каре се траг. Дѹпъ каре черчетъ пе Сколарї ла чітіре, скріере, Катіхісмѹ Грамматкъ, Џеографіе ші Аріtметікъ. Iар кандідацій де дмбъцъторї пе лънгъ скріере, Катіхісмѹ ші Аріtметікъ се черчетаръ ші ла кънтърї де кътре кънтърецѹл орашѹлѹї. Ръспѹнсѹріле челе сігѹре ші єксакте атът але ѹнора, кът ші але алтора довединъ дндестѹл съргѹінца са спре фолосѹл де обще. Пентрѹ каре Комітетѹл де Інспекціе пътрѹнс де рекѹнощінцъ пентрѹ съргѹітоареа сілінцъ а Длѹї професор Длѹї І. П. Брезоіанѹ дн дмплінірea кѹ скѹмпътате а даторіілор дѹмісале мѹлцѹмеще дн пѹблік Ч. єфорії а школалелор Націонале, атът пентрѹ къ а біневоіт ші нъ а орѹндѹіт де сѫнт акѹм трей анї п'ачест тѫнър апріпс де ївірea неамѹлѹї, де чінстea патрієї ші кѹ о пѹртаре тѹтѹлор плъкѹтъ, кът ші пентрѹ необосіта прібегере че аре тотд'аѹна Ч. Вфоріе пентрѹ лѹмінарea патрієї д'ѹнде ва ізворж фєрічірea неамѹлѹї дntрег. Iар Длѹї професор і се дете алътъратѹл атестат дін партea атоатъ обществ орашѹлѹї.

Ѹрмъзъ трей іскълітѹрї.

Домнѹле професор.

Жертфа остенелілор Д. в. дн неконтеніта лѹкраре а даторіілор постѹлѹї де професор че окѹпаці ла школа Націоналъ д'аічї дін капітала жѹдецѹлѹї нострѹ Мехединці фііnд біне довединъ прін а дншіне дnкредінцаре, дн каре неам статорнічіт ла обществ єксамен че с'а съвършіт астъзї дн 30 Ѵніе дн школа пѹблікъ не дндатореазъ а бъ мъртѹрісі чea маї десъвършітъ дін партіне рекѹнощінцъ ші а бъ аръта къ нъдежділе ноастре се дntінд астъзї фъръ де мърцініре дн кѹрсѹл обществ ферічірї че ѹрмеазъ а ізворж дін џііnцеле дмбъцътѹрілор дмпъртъшіте тінерімеї прін а Д. в. съргѹінцъ.

Жертфа остенелілор Д. в. че ам зіс маї дпес ші фъръ с'авецї ѹн а 2леа аѫѹтор дн лѹкраре, нѹ нѹмаї къ нѹ поате рѫмънea аскѹнс ші ѹітатъ, саѹ де вр'о лімбъ віклеанъ бътъматъ, чі маї бъртос къ спре ръсплътіре мерітеазъ а траце асѹпрѫвъ лѹареа аміnte ші дндѹрареа прea мілостівеї ноастре стъпънірї. Iар рекѹнощінца дін партене саѹ дnфііnцат ші прін фііnца лакрѫмілор де бѹкѹріе че дншівъ ле аці прібіт бърбндѹсе пе образеле челе веселе але пърінцілор, бъзънд пе тінереле лор одрасле дн наінтаці ла слобода чітіре, дн калітатea скріерей, дн џііnца Катехісмѹлѹї, Аріtметічеї, Грамматічеї, Џеографіеї ші дн кѹнощінца сфінтелор даторіі кътре Зідіторѹл фънтѹрілор, кътре гѹберн, кътре пърінцї, фраці, рѹде, дмбъцъторї, патріе ші кътре тот омѹл.

Домнѹле Д. в. сѫнтеці прегетіторѹл содртеї ачестеї тінерімї; фіці дар ші дн віітор повъцѹіторѹл єї кътре лѹміна кѹнощінцеї адевърѹлѹї ші депозітарісіці кѹ мърініміе ачест немѹрітор монѹмент пентрѹ чінстea Д. в. ші пентрѹ прецѹірea драгостеї чеї нещерсе дін ініміле дѹіошілор пърінцї аї ачестїї тінерімї ші атътор орашанї марї ші мічї ші кънцї алцї стрейнї аѹ фост аскѹлътъторї, атът ѹксаменѹлѹї д'астъзї, кът ші челор требуіте.

Прііміці дар кѹ бѹнъ воінцъ добада дескъвършітеї дін партене рекѹнощінцъ ші рѫмънецї а ста дн чеea че сѫнтецї фъръ прегетаре ші кѹ ачеea пѫнъ акѹм съргѹінцъ шї пърінтеаскъ рѫвнъ.

Ѹрмъзъ пісте 60 іскълітѹрї.

ПРЕЦѸЛ БѸКАТѸЛОР дн БРАШОВ.

(ла 21. АѲГѲСТ к. н. (Дн сані де валѹтъ.)

О гълеатъ де Ярдіал.		Рф.	Кр.
Чеа маї фрѹмоасъ		8	30
„ де міжлок	грѹ	7	30
„ де жос		7	—
Овъзрец		6	24
Овкара		4	30
Орзѹл		4	24
Овзеѹл		2	—
Хірішка		—	—
Мълаіѹл		—	—
Кѹкѹрѹзѹл		6	30

РѲДАКТОР ГѲОРГІѲ БАРІЦ. ѲДІТОР ІѲАН ГѢТТ.

bjbv